

עיריית רהט

ישיבת מועצה, ישיבה מן המניין מספר 4/2019 - תמלול

מתאריך 28.4.2019

נוכחים

חברים :

מר פאיו אבו צהבאן	-	ראש העיר
מר חליל אלטורי	-	חבר העירייה
מר חסן אלנסאסרה	-	חבר העירייה
מר טלאל אלקרינאוי	-	חבר העירייה
מר יוסף אלרומילי	-	חבר העירייה
מר מאג'ד אבו בלאל	-	חבר העירייה
ד"ר מאזן אבו סיאם	-	חבר העירייה
מר מחמד אלקרינאוי	-	חבר העירייה
מר מחמד אבו האני	-	חבר העירייה
מר סלימאן אלעתאיקה	-	חבר העירייה
מר עודה אבו מדיגם	-	חבר העירייה
מר עטא אבו מדיע'ם	-	חבר העירייה
מר עלי אלזיאדנה	-	חבר העירייה
ד"ר עלי כתנאי	-	חבר העירייה
מר עמאר אבו גרארה	-	חבר העירייה
עו"ד סמי סהיבאן	-	חבר העירייה
מר פייצל אלהוזייל	-	חבר העירייה
מר שריף חמיאסה	-	חבר העירייה

מוזמנים:	ראיד אלקרינאוי	-	גזבר העירייה
	אברהים אבו סהיבאן	-	מהנדס העירייה
	עו"ד שרון שטיין	-	יועץ משפטי לעירייה
	עאמר אבו האני	-	מבקר העירייה
	עלי דבסאן	-	עוזר ראש העיר
	ד"ר עלי אלהוזייל	-	מנהל אגף החינוך
	אמיר בשאראת	-	מנהל מנהלת אזור תעשייה רהט

על סדר היום:

1. אישור הגדלת תב"ר 980 – בניית גן ילדים שכ' 5 בסך 29,037 ₪. (הרשאה מס' 2017/01/080)
2. אישור הגדלת תב"ר 985 – בניית גן ילדים מתחם 5 בסך 58,073 ₪. (הרשאה מס' 2017/01/051)
3. אישור הגדלת תב"ר 1062 – בניית גן ילדים מתחם 2 בסך 275,849 ₪. (הרשאה מס' 2017/01/042)
4. אישור הגדלת תב"ר 1068 – בניית גן ילדים מתחם 3 בסך 88,765 ₪. (הרשאה מס' 2018/01/032)
5. אישור הגדלת תב"ר 1098 – בניית מקיף חדש מתחם 1 בסך 1,399,998 ₪. (הרשאה מס' 2018/03/009)
6. אישור תכנית מס' 618-0583013 – שוק עירוני ושוק צאן דרום רהט.

תוספת סעיפים:

1. אישור הגדלת תב"ר מס' 940 – הפעלת תוכנית בתחום החינוך הבלתי פורמלי בסך 55,655.10 ₪ (ס.ת. 181100910).
2. אישור הגדלת תב"ר מס' 954 – הפעלת מרכז מצוינות ב"ס אלרחמה בסך 13,770.51 ₪ (ס.ת. 1812200910).
3. אישור הקטנת תב"ר מס' 1087 – פינוי ואיסוף אשפה – החלטת ממשלה 2397 בסך 222,438 ₪ (הרשאה מס' 1001050730) והגדלת התב"ר בסך 343,056 ₪ (הרשאה מס' 1001216710).
4. עדכון תב"ר מס' 1227 – מצוינגב תשע"ט – ביטול השתתפות העירייה מתקציב רגיל בסך 75,624 ₪ (תיקון סעיף 11 מליאה מס' 12/2018) לאחר העדכון התב"ר יהיה בסך 756,244 ₪ מימון המשרד לפיתוח הפריפריה הנגב והגליל.
5. אישור תב"ר מס' 1252 – שיפוץ משרדים לאגף שפ"ע החלטת ממשלה 2397 בסך 90,200 ₪ (מס' הרשאה 1001217545).
6. אישור תב"ר מס' 1253 – הפעלת הספרייה, שנת 2019, החלטת ממשלה 2397 בסך 120,000 ₪ (הרשאה מס' 1001216286).
7. אישור תב"ר מס' 1254 – חוגי מבוגרים ושפות שנת 2019, החלטת ממשלה 2397 בסך 191,870 ₪ (הרשאה מס' 1001216711).
8. אישור תב"ר מס' 1255 – בניית 4 כיתות גנ"י חנ"מ שכונה 37 בסך 3,018,020 ₪ (מפעל הפיס 2349/18).
9. אישור תב"ר מס' 1256 – בניית מרכז פסג"ה רהט בסך 7,697,360 ₪ (הרשאה מס' 2019/03/003).
10. אישור תב"ר מס' 1257 – השתתפות במימון העסקת פרויקטור החלטת ממשלה 2397 בסך 850,000 ₪. (הרשאה מס' 1001050592)

11. אישור תב"ר מס' 1258 – שיפוץ מגרשי ספורט + תאורה ב' החלטת ממשלה 2397 לשנת

2017-2018 בסך 1,083,368 ש.ח. (הרשאה מס' 1001197130)

12. אישור סגירת תב"רים. (מצ"ב רשימה)

13. מינוי יועצת לקידום מעמד האישה.

תוספת סעיפים מס' 2

1. מתן שם לאזור התעשייה ברהט.

2. אישור שכר בכירים למנהל מחלקת האחזקה במוסדות חינוך, ומוסדות ציבור, (אדם

אלעתמין).

תוספת מס' 3

1. אישור שכר בכירים לעוזר רה"ע.

פרוטוקול

فايز أبو صهيان:

لذكرى المرحوم الحج سليم أبو مديغم

فايز أبو صهيان:

الله يرحمه، بس يجي الحج عودة أخوه، منحكي عن الموضوع هذا، كمان منطرحهم كمان مرة على الحج

يحيى أبو صيام، عشان يطلع عليهم أبو محمد. كمان أشرف العتايقة الذي انقتل عند المركز الجماهيري

انشاءالله.

في موضوع على סדר היום בדנא נضيفه، اللي هو ניקיון העיר أو نظافة البلد والمؤسسات التعليمية

طلبه عضو البلدية عطا أبو مديغم. إذا انتم تسمحوا نضيف هذا أو لا؟

עטא אבו מדיע'ס:

אנא תלביט על פי חוק בס אל מזכיר וארسلת מכתוב ושל מנה העתק לכל עשו, על פי דין אם

אני מגיש אותו בזמן אני צריך להיכלל בסדר היום... ומזכיר העיר פי הערה ולזהה הסבב לא

הוסף.

فايز أبو صهيان:

שו رأيكم؟

سليمان :

هذا الموضوع يهمكم،

متكلم:

توكل على الله

מתקلم:

أهم شيء الـ نيك'11.

מתקلم:

انا أقول كالتالي، خليه ...

فايز أبو صهيبيان:

لا، لا، نبدأ في الآن.

عطا أبو مديغم:

أولاً يا أخوان، ما بدنا نغطي الشمس بالرغيف. قضية الـ نيك'11 نحن بالأخص موضوعين. موضوع تناولته أروقة البلدية، عمل بعض المؤسسات التربوية في المدارس إنه عمل لا يليق وهناك مشاحنات ومكاتبات في الإيميل، ما بين موظفي البلدية وهذا الأمر يهمني كمنتخب جمهور إنه العمل يكون بسلاسة، إنه العمل يكون بأمانة. سامي القرناوي، المسؤول عن هذا الموضوع، شفت أنا الكتابات مش جيدة، المشاحنات مع بعض المقاولين مش جيدة، التهديد لهذا الموظف لا يليق، وأنا قلت في جلسة سابقة هنا قبل الانتخابات، لما طلعتنا عملنا هجمة بحق وحقيقة، وأنا صورت كثير من المدارس إنها ما بتتنظف. في كثير من الحسابات توقع، والمدير بوقع من غير مسؤولية ونحن حاطين المسؤولية عند المدير. المدير موظف. المسؤولية على البلدية. وبتصرف هناك مئات آلاف الشواغل. قامت البلدية سكرت الموضوع وفتحت مركز عن طريق مشك"ל وهناك نبحر מי שנבחר, עכשיו אעבור לעברית. נבחר מי שנבחר, במשקל לפי נוהל לניקיון שטחים בבתי ספר, היה בעבר 4 אשכולות נפתחו עכשיו לשני קבלנים. ואני הבאתי כאן לדיון לפני הבחירות, ואמרתי שהיה התערבות מנבחר ציבור לפי מה שגלגלו אלי אנשי משקל. שאמרו והתערבו תיקחו קבלני משנה פלוני אלמוני. أنا לست ضد أي קבלן بس أنا ضد إنه أي موظف، أي موظف، ما يشتغل بكل صلاحيات وأنا ضد إنه الميزانيات تدفع للمقاولين بدون مقال، ودائماً الأخ سامي القرناوي، الذي أشهد له بالعمل النظيف، إنه يشتغل بما يرضي الله. وما بوافق إنه يتم أخذ المصاري أو لا אשר تسלומים לא במקום. حتى في עידן הנגב בدهم يوخזו חברה לבית עידן הנגב, בדהם יوخזו חברה اللي هي עובדת في رهط קיבלו אינפורמציה עם עובדת אחת לפי דו"ח מנכ"ל של עידן הנגב, קיבלו דו"ח ומשקל שאחד מהחברות עובדת טוב ואחת לא עובדת טוב. هذا מצוותת בפרוטוקול עידן הנגב وأنا حضرته

כמאן. מנרע למוזוענא. נחנ מנצל בלד בס המیزאנית والأمانة على الجميع. شفت أنا إنه كثير كتابات على الإيميلات بسبب ما بين الآخر سامي القرناوي وما بين **אגף החינוך** وغير **אגף החינוך**, هذه لا ترضينا. الدنيا ما سايبية. الدنيا ما سايبية. لا المال العام سايب، ولا الموظف سايب. سامي ما صوت لي، ويمكن في حياته ما يصوت لي، لكن القضية ليست تصويت، القضية يجب أن يكون شفافية في العمل. لذلك، أنا أرفض إنه تؤخذ منه أي صلاحية، وإنه يضل قاعد كرسي على كرسي. وأنا أطلب إنه يمارس صلاحياته كاملة. **לקזז מי שצריך לקזז**، الذي يشتغل ويربح بأمانه يأخذ، والذي ما يشتغل ما يقدر يلهط الأموال العامة. وبقدر أخوان، بظن إنه أنا ساكت على الموضوع، وأكسب فلان، وأكسب علان، وبقولوا لشو دائما بدز حاله، هذا أنا ما بتغير. بس كثير اشخاص بعرفوا عن الموضوع وسكتوا. وسكتوا. ليش سكتوا ما بعرف. وأنا قلت ومسجل في البروتوكول قبل الانتخابات، حسب أقوال **משק"ל** زي ما قلت، התערבו אנשים מהעירייה, תן לזה ותן לזה وأنا התרעתי في الأول، إنه نحن ما نتدخل. שלא להתערב ביקשתי ממבקר העירייה לבדוק את הדברים שלי, וביקשתי מהיועץ המשפטי לבקש. כולם דבוקים במשפט לך למשטרה, יש לך עדות, יש לך הקלטה. הנה הגענו למצב הזה, שאנשים נבחרו לא כראוי בדרך לא טובה. לכאן אני מבקש שהנושא הזה יקבל את טיפולו כראוי, זה נושא הראשון.

فايز أبو صهيان:

خلينا نحكي عن هذا الموضوع. في حدا بده يتطرق للموضوع هذا؟ أبو محمد. سليمان عتايقة (أبو محمد): أول شي، الله يمسكيم بالخير جميعاً. أنا للأمانة، معي القصة من أولها لآخرها.؟؟؟ لي إنه في تضخيم للأمور أكثر من اللازم. المدارس، أنا للأمانة بلف على المدارس وبشوف شو المدارس. من ناحية نظافة، أنا ما بقول إنهم مية بالمية. لكن بالنسبة لي، أنا سليمان عتايقة، في آخر 3 سنين، أربع سنين وقبل 5-6 سنين، أنا شايف الوضع أفضل بكثير. من ناحية إنه سامي القرناوي، أنا قعدت مع سامي وشفته، وراني صور للأمانة، شي ما بيرضي وجه الله. لكن نحن؟؟؟ وفي مدير هناك. المدير هو المسؤول عن النظافة. المدير اللي بختم هو المسؤول عن النظافة في المدرسة. لا أنا، ولا أبو محمد، ولا أبو أمير ولا أي واحد منا.

עطا أبو مديغم:

يعني نشوف الأعوج ونسكت !!؟

سليمان العتايقة:

לא. أنا بقول משק"ל זכתה במכרז פלאזם יכון פקח ממשק"ל. יכון פקח ממשק"ל על
למדרס כלها.

عطا

حامیها حرامیها بتصیر.

سليمان العتايقة:

لا، لا، اسمع. خلیني أحكي، الله یرحم ؟؟؟.

عطا أبو مديغم:

اسا كل واحد یداخل تقوله لیش قاطعتك.

سليمان العتايقة:

لا. اسمع یا محمد.

عطا

أنا آسف انه قاطعتك، بس كل واحد بده یقاطع، راح أقوله لا تقاطع.

سليمان العتايقة:

أعوذ بالله. أنا في حیاتي ما قاطعت ولا واحد

ولا بقاطع. عشان هيك خلیني أحكيلهم وأخلص اللي عندي. إذا المدير بختم على ال-ח"י یا أبو محمد ویا

أبو أنس، والجميع، فاهم كيف؟ أنا بفكر إنه ؟؟ في ضوء أحمر. المدير مش مسؤول بس عن الطلاب.

المدير مسؤول كمان عن النظافة. والسكرتير مسؤول عن النظافة. وال-שרת مسؤول عن النظافة. وال-

קבלן مسؤول عن النظافة. أنا بتذكر إنه كان في فترة، كان يعملوا فیها קיזוזים للمدراء. المدير نفسه، أو

لا أبو حاتم.

أبو حاتم:

للیوم

سليمان العتيقة:

בעملו קיזוזים. ما بتنفيذ بالشكل الصحيح، بقدر ينزلك المدير. المدير، إذا هو بغطي على شي، أنا بفكر هذا شي خطأ. فانا بقول إذا משק"ל זכתה במכרז لازم יספקו פקח מן عندهם בנוסף לפקח اللي من البلدية. أنا بعرف في هاشم وبعرف في سامي القرناوي. للأمانة الإثنين ما بقصروا في هذا الموضوع ؟؟؟ ، الحق يقال. طبعاً يمكن بصير قلة نية أو قلة نظافة لكن أنا بقول في قلة نظافة، في קיזוזים. وهكذا أنا بفكر برجع الوضع كيف كان بالأول، لما كان المدير ينزل للواحد منهم 2500 ش، على الأشهر، أو 3000 ش، على الأشهر اللي وراها، فاهم علي كيف؟ راح يشتغل 24 ساعة عشان ينظف المدرسة خاصته. بارك الله فيكم جميعاً.

فايز أبو صهيبيان:

أبو حاتم!

حسن (أبو حاتم):

أنا اضم صوتي طبعاً ، אני מצטרף למה שנאמר כאן אני חושב נאמרים דברים מאוד חשובים, מצד אחד... أنا بفكر مثل أبو محمد صادق وهو إنه قضية النظافة مهمة جداً جداً لكل واحد فينا.

فايز أبو صهيبيان:

منحب نسمع من تجربتك ؟؟؟ ؟؟؟.

حسن (أبو حاتم):

تجربتي انا

(يتكلمون معاً)

حسن (أبو حاتم):

انتم لو تطولون روحكم شوي. انتم عندكم عجلة. مستعجلين على الشي. بس من جانب آخر أبو محمد صادق ومحمد الثاني صادق لأنه بقول المدير عنده صلاحية، فش דו"ח ובقدر يساوي حتى يومي إذا بده. كله بتعلق فيه يعني، يومي، حتى بقدر كل يوم بيومه. ה דו"ח חודשי כל يوم في له خانة لحاله. يعني يوم ما رحنا على المدرسة بقدر هذا اليوم يحط عليه X. محل معين، من التنظيف، من ؟؟؟ لل קבלן حسب ה חוזה כמאן في محلات خاصة، مثلاً الساحة الخارجية لها خاصة، الصفوف شي، الحمامات شي، الغرف. يعني מפורט הדו"ח، הדו"ח כל כך מפורט لأنه عارفه جيد. في כל דו"ח ו- דו"ח

بقدر يعطي إمكانية وينزل، وبالتالي هذه القضية، لكن بالتالي أنا بفكر كمان مع كل هذا تعرف المدراء، أحيانا ظروف، وأحيانا كذا، أحيانا خواطرية، **אני לא יודע מה**، أنا ما بعرف مين الـ **קבלן**، كمان لازم أبقيه أعرف، ولا كنت **מעורב** ولا كنت هذه السنة شو فيها **עشان** هيك أنا ما قادر أتطرق بصورة جوهرية لصلب الموضوع، ولكن الحكي هو حكي عام، شامل **ולא יותר ולא פחות**. بس جوا بالإمكان من ناحية؟؟؟ أبو محمد بعين الاعتبار، كمان اللي بحكيه أبو محمد مية بالمية لأنه انا بعرفش. صلاحيات المدراء **מאוד מאוד חזקה**، بقدر يكون مسيطر تام إذا بده سيطرة نهائية على المدارس.

فايز أبو صهيان:

أبو الشريف!

أبو الشريف:

الله يمسيكم بالخير، انا كما بضم صوتي للي قاله أبو محمد. وأنا شفت كمان أنه بعت هذاك اليوم على الفيسبوك، إنه بطالب إنه نناقش هذا الموضوع. الموضوع هذا بهمنا جدًا. أنا بفكر إنه **למשק"ל** في لها مدير، مدير عام. واللي أنا فاهمه من كلامكم إنه ما بعرف مين هو الـ **קבלן**. أنا فاهم إنه لازم يكون محلي طبعاً. **עشان** هيك نحن مش قادرين نحكي، ولا نفتش ولا نقول. نحن زي ما تفضل الأخ وقال نغطي الشمس بالرغيف والشمس ما تتغطي برغيف. أنتم لازم تكشفوا. إذا بتشفوا شي مش مزبوط، ليش ساكتين عليه. انا مش فاهم. بتشفوا ما في نظافة في المدارس، وفي شي مش معقول، هذا ما بتقدروا تضلوا ساكتين اليوم، **נבחרו הציבור**. انتم منتخبين، في وراكم جمهور، بكرأ راح يسألکم. بارک الله فيکم.

فايز أبو صهيان:

أبو سلامه تفضل

محمد:

اللي يمسيكم بالخير. أول شي، مدير المدرسة هو موظف مستقل، مش لا عامل بلدية ولا البلدية مسؤولة عنه. هو مسؤول في الأول والأخير عن مدرسته. إذا المقاول بنظف في مدرسة معينة معناه المدير بشد. إذا المقاول ما بنظف معناه في احتمال إنه ما في شدة من قبل المدير. في احتمال إنه يكون في مبنى داخلي اللي البلدية بتعطي صلاحية للمدير يوقع أول شي وبعدين المسؤول عن قسم الصحة في البلدية ومن ثم أمين الصندوق. أنا بفكر هذا الموضوع بده كشف بشكل رسمي وبلاش نحن نطلع توقعات وافتراضات

بدون ما نسأل مين هو المقاول، وبدون .. العنوان موجود هو **משק"ל**، إذا المقاول ما يشتغل وما بنظف، من صلاحيتك، من واجبك يا رئيس البلدية إنك تنادي على المدير العام لشركة **משק"ל** وتحط لها النقاط على الحروف إنه أشياء انت مش ممشيها انت. أما الفرح في عمورية وأهل البريج بترزع، نيجي هنا ونطاوش ببعضنا، المدير، المقاول، والمسؤول وأخونا في شركة **משק"ל** قاعد في تل أبيب لا يعرف شيئاً. هذا الموضوع بده أخذ بشكل رسمي وبجدية على أساس هذا الحبن يطلع مرة واحدة. وشكرا بارك الله فيكم.

فايز أبو صهيان:

أبو فادي (؟؟؟)

علي كتاني

أنا بقول أخرى مرة كيف حكى أبو سلامة. الشيء لازم ينحط على الطاولة وواضح. اللي حكاه أبو محمد مش كلنا عارفين الصورة. ناقصتكم لجنة تفحص الموضوع، تجيب الحقيقة، اخونا سامي القرناوي يحكي بالزبط شو في عنده. يكشف شو في موجود. وحتى لو كان المدير بده يغطي، نظافة البلد من صلاحيتنا، مش من نظافته. يمكن في رئيس، مدير معين ما عنده قدرة يقول للـ **קבלן** نظف هالمحل مثلا أو ممكن هو شايف هذا نظيف. لكن لازم يكون في حدا مسؤول يفحص ويتأكد من هذا المسؤول. أنا حسب رأيي لازم تكون لجنة وتفحص الأمر ؟؟؟.

خليل:

طيب اخوان، الله يمسيكم بالخير. أولا نظافة المدارس هي نظافة سلك التربية والتعليم هم اللي يتعلمون هم أولادنا. أنا اعتقد إنه نحن كبلدية مش لازم نعطي كل المسؤولية على المدير. نحن كمان كبلدية لازم يكون لنا جزء بهذا الموضوع لأنه كلنا منعرف أنه كانت في مناقصة وفي **מפרט** ويعني الـ **קבלן הזכין** **זכה לפי מפרט**. البلد موزعة لـ **אשכולות** - عناقيد. يعني أخ سامي القرناوي مسؤول عن عناقيد وهاشم أبو عابد مسؤول عن عناقيد. في الفترة الأخيرة في أحد المقاولين الذي هو عن طريق الـ **משק"ל** صار في بينهم وبين الآخر سامي سوء، عدم اتفاق !. سويت ما سويت، اشتغلت ما اشتغلت. الحين الأخ سامي بعثت إيميل إنه **יסיר אחריות** عن هذا العنقود. أنا حسب رأيي إنه نحن كبلدية أولا لازم يكون عندنا دعم كافي لكل موظف بلدية يؤدي عمله أول شيء إنه نعطيه كل الدعم. نقف معه. بعدين زي ما قال الآخر الدكتور انا بشجع. زي ما قال الآخر الدكتور، تكون في لجنة. اللجنة تفحص الموضوع. تفحص

الموضوع كله بدقة. كيف صار؟ وفي الآخر منجيب ההמלצות الخاصة فيها للمجلس البلدي עشان نتخذ فيه قرارات. وبارك الله فيكم.

פאיר אבו صهيان:

سامي. !

سامي:

الله يمسىكم بالخير جميعا. نحن واكنا أكثر من بلدية ومنعرف إنه قصة المدارس وكل ال קבליים الموجودين هم عملية سياسية بحت. משק"ל نحن نطلع ال מכרז ל משק"ל والله ما داري وين رهط. ما هن بقولوا משק"ל، ما هي משק"ל بتشتغل. משק"ל דארית عن عمر بن الخطاب؟ أو عن ابن سينا؟ משק"ל هي חברה اللي عن طريقها نحن منستغل ثغرة عدم إجراء مناقصة. עشان ما نعمل مناقصة منقي משק"ל. משק"ל هي חברה اللي تابعة ל רשויות מקומיות اللي عن طريقهم يكون في מאגר. מאגר חברות. الحين، بتقدم 4-5 חברות ما هن خابرات رهط، وييجي طبعاً، انت خذ فلان وهو يأخذ فلان وهذاك يأخذ فلان. أصلاً ما هو عارف الناس اللي يشتغلوا في رهط. ال חברה الكبيرة اللي بتشتغل 30-40 عامل في إسرائيل، مش عارفة اللي في رهط. أما بقولوا له خذ فلان، وخذ فلان، الحين شو اللي بصير؟، المشكلة هذه ما شفناها من قبل. شفناها من شهرين ورد. يا جماعة الخير، تعالوا ما نظلم ولا واحد. القصة هنا، مرات بصير في قصة כיפוף ידיים. وما تعرف مين الصادق ومين الكذاب في النص. وعشان هذا، أنا ما متأكد هل المدارس اللي بنختم فيها تلقاهم أنظف من اللي بنختم فيهم أو اللي ما بنختم فيهم أنظف؟ والله ما أنا داري. فممکن تتشكل لجنة من كم عضو بلدية، واللجنة بتلف على المدارس وتفحص كل هالقصة، هل، وين الإشكالية فيهن. لأنه في هنا إدعاءات متناقضة. تعالوا نحن نشوف بعيونا كمنتخبي الجمهور ونقدم ההמלצות توصيات لرئيس البلدية ومن خلالها نشوف كيف إمكانيات إكمال العمل.

פאיר אבו صهيان:

طبيب، على فكرة هذا الاقتراح اللي كتبته أنا ؟؟؟ بتأمل

حسن:

في بس ملاحظة صغيرة

פאזר אבן סהיבאן:

תפצל.

חסן:

אנא אסמע אשياء גאָ גאָ אַפּירע מן האַח סאמי, בקול בוסי עלן פלאן, ובוסי עלן פלאן, מא אנא פאחם

מין בוסי עלן מין?

(יטקלמון מעא)

סאמי:

אנט פאכר כוחל לבן עארפע סכאן רהט? וחד פלאן ישתל? או מפרך השקד הזה עארפע

עטא אבן מדיגם:

??? שפאפיע

פאזר אבן סהיבאן:

... אעזא בלדיע ??

חסן:

יא עמי עזו בלדיע בנדל .. מא חדא דארי ???

פאזר אבן סהיבאן:

חלינא .. אסמע אפאראחי בס.

חסן:

חלינא ואכרא שי מקצוה'

סאמי:

מקצוה' מנכרי מקצוה' גר'דא.

פאזר אבן סהיבאן:

טיב חלינא נסמע עודה

עודה

אלה ימסיכם באחר גמיעא. بالنسبة لنظافة المدارس، أنا ??? في مدارس رهاط، كل مدارس رهاط وكل
تقريباً أعضاء ورؤساء البلدية الموجودين بعرفوا إنه رهاط، تقريباً 70% من المدارس تعاني من النظافة.

מש واحد ولا 2. وكلکم تعرفوا هذا، وبجوز توجهوا لرئيس البلدية السابق، وکمان ؟؟؟؟ توجهک في القصة هذه. في حوالي 70% من المدارس ما ينتظفوا، ويختم على الـ **דוחות** وما في **ניקיון**. ؟؟؟
وأعضاء منتخرف وما بصير تنفيذ. ولازم توضعوا لهذا حد. رجاء، ضعوا لهذا حد. فوتوا على المدارس، فوتوا وشوفوا. خشوا وهم مقبلين، رائحة الحمامات بتقتل في المدارس وأنتم کلکم بتعرفوا هذا.

حسن

في ناس بشتغلوا ؟؟؟؟ وين الناس الـ **מקצועניים** في البلد؟ بتصور صورة كأنها يعني **קריטי!!** أنا ما بتوقع إنه هيك.

عطا أبو مديغم:

أولا اخواني أنا طرحت الموضوع لسببين. السبب الأول هو صلاحيات ودعم الموظف سامي القرناوي بدون قيد أو شرط حسب الأنظمة التابعة للبلدية. هذا هو مندوبنا، سفيرنا إلى المدارس وإلى كل المؤسسات التربوية. هو الذي عندما يوقع يلزم الرئيس بالدفع. الموجودين هناك، المدراء مع كل الاحترام لهم، ما حد لف في المدارس وحط فيديو وحط **שידור ישיר**، فيديو لايف، إلا أنا ؟؟؟؟ ضد ؟؟؟؟، صورت برا وصورت برا وصورت جوا. أنا بعرف لما المدير بده يخطر بخطر، ولما المدير بده يمضي بمضي. لما المدير بقول لا ما بمضي غير ما تنتظف وهكذا صار. أنا بقدر أقول لكم، خسرت أصدقاء لي كانوا يشتغلوا في تنظيف المدارس عشان أنا فتحت هذا الموضوع. وأنا ضميرياً مرتاح. وأنا بقول لكم اليوم ممنوع أحد يهدد موظف البلدية. ممنوع ينختم **דו"ח** غصباً عن موظف البلدية والرئيس يدفع. نحن، کمان مرة، المدارس لنا كبنایات، المدير مسؤول عن الـ **פדגוגיה**. في المعلم اسمه وزارة المعارف. المدير ما بقدر يختم يقول أنا אני מאשר בטיחות ביה"ס، ואיש מקצועי אחראי על בטיחות זה תחום שלו הוא... هو بقرر إذا בטוח، מוסד בטוח أو لا. איש התברואה هو اللي بقرر إذا نظيفة أو غير نظيفة. **משרד הבריאות** سكرلنا بعض المدارس، قدر المدير يقول لا؟ ما هو بستحي. في مدراء استحووا لما **משרד הבריאות** سكر مدارس. **לכן**، في بعض الأخوة اللي هون ... المدير يمضي. المدير لازم يكون برا اللعبة. إذا بدنا نظافة مدارس، برا اللعبة. في عندنا موظفين، في عندنا مفتشين، هم اللي لازم يفتشوا.

فايز أبو صهيان:

طبعا أنا بقترح في نهاية المناقصة الحالية، لكن بالنسبة لحل الاشكالية اللي انت اقترحتها، أنا بقترح

כالتالي اخوان : أول شي، ندعو مندوب الشركة اللي هي شركة "משק"י، بعدين ندعو أيضًا مندوب الشركة المحلي اللي عندنا، اللي معه الإشكالية. مدير المدرسة ندعوه لجلسة، مراقب البلدية عامر أبو هاني يكون في الجلسة زائد العامل، الموظف اللي نحن مندعمه اللي هو سامي القرناوي، مع أعضاء 2، اللي مندوبين عن المجلس البلدي، أنا أقترح أخونا عطا وأخونا حسن، يكونوا في اللجنة هذه، وتحلوا الإشكالية، لأنه أبو حاتم في إشكالية هناك من الضروري حلها، ونحن منستعد إنشاء الله للمناقصة الجاي، منعرف كيف نشغل إنشاء الله، بس بالنسبة لهذا الموضوع إذا موافقين على اقتراحي هذا؟

فيصل

انشاء الله، زد كمان نقطة واحدة إنه من بتدعي يكون معهن لجنة الآباء.

عطا أبو مديغم:

والله صادق، والله صادق.

فايز أبو صهيبيان:

إنه نضم لجنة الآباء؟ مزبوط. المدارس اللي فيها إشكاليات معروفة ومعلومة، يمكن 2 أو 3 مدارس اللي عليهم خلاف. مندعي مندوب لجنة الآباء زائد الأشخاص المذكورين إنشاء الله رب العالمين. طيب هذا البند. موافقين على اقتراحي هذا؟

(يجيبون كلهم معا بنعم)

فايز أبو صهيبيان:

الله يعطيكم العافية.

طيب. أنا برجع للموضوع الأول اللي كان؟؟ الحج عودة، أبو محمد، اللي هو فقدنا رجل عزيز علينا اللي هو الحج سليم أبو شحدة، أبو مديغم، الذي وافته المنية في مكة المكرمة، نترحم عليه إنشاء الله بقرأة صورة الفاتحة.

طبعاً الأخ سليم أبو شحدة، الله يرحمه، كان من أواخر المجلس المعين لقرية رهط اللي تم تأسيسها قبل الثمانينات، وطبعاً كان آخر واحد توفاه الله سبحانه وتعالى، نترحم عليه إنشاء الله، ونطلب من الله سبحانه وتعالى أن يغفر ذنبه ويدخله الجنة إنشاء الله. كمان نترحم على أخونا الحج يحيى أبو صيام من وجهاء البلد إنشاء الله، وصيام الشافعي أبو محمد، رحمة الله عليه والشاب حماد العتايقة

الذي طبعا قتل بالقرب من المركز الجماهيري.

حسن

أبو أنس، أنا بفكر كمان شوي نطفي هاي .. شو صار بعد القتل هذا مهم جدا. صار في حدث مهم

فايز أبو صيبان:

طبعا أول شي، نحن طبعا كل عملية قتل يا أخوانا نحن منستكرها وكل الناس تستنكرها، تشجبها لكن اللي صار عند أخوانا العتايقة حقيقة مثال يحتذى به، في قضية التسامح والعفو، والرجال يمتحنون في هذه المواقف وهذا موقف يُسجل لعائلة العتايقة، موقف نحن منقدر نتعلم منه أشياء كثيرة، منقدر نتعلم منه إنه لم يمضي ثلاثة أيام إلا وتمّ العفو، والحمد لله رب العالمين والجميع كانوا في مجلس واحد وعفى الله عما سلف، ويجب أن نكون متسامحين متغافرين، متصافحين. طبعا هذا يعتبر مدرسة. إذا الحج عودة حبيب يحكي. أو.. تفضل.

عطا أبو مديغم:

أولا نيابة عن الحج عودة، اللي نفسيته شوي ما بتسمح له إنه يتكلم، نيابة عنه، نيابة عن الجميع، نحن نذكر اليوم الحج المرحوم سليم أبو مديغم، أبو شحدة، عضو البلدية المعين الأول مع المرحومين المجلس المعين، المرحومين الشيخ جدوع الهزيل، والشيخ خميس القرناوي، والشيخ حسن القرناوي، والشيخ محمد أبو صهيبيان، والشيخ سليمان الافينش، وأيضا الشيخ الرميلى عطوة، هؤلاء طبعا هم أول شخصيات تكفلوا بالمهمة ورحلوا كلهم عنا وآخرهم الشيخ الحاج سليم، طبعا نذكر له الأخلاق الحميدة والمسعاي الحميدة دوماً على رفع مكانة هذه البلد. وروح التسامح والمحبة بين الناس وهو ذهب ليكون ضيفا عند الرحمان وسيبقى عند الرحمان ضيفا إلى يوم الدين، لا يسعنا في هذا المقام إلا أن نقول الحمد لله على ما كان وسنخلد ذكرى هؤلاء المشايخ كلهم دائماً بالذكر الطيب وأن نسير على دربهم نحو التأخي في هذه البلدة وأن نذهب بها دوماً قدماً والله يرحمك يا أبو شحدة. إلى جنات الخلد.

الله يرحمنا جميعا.

فيصل

أنا عندي كلمتين عن أبو شحدة. يمكن من الناس اللي اشتغلوا معه وغير الصفات الإنسانية والأخلاقية اللي كانت أبو شحدة، يمكن ما حدا بعرف إنه حارة 25 كان ينقل لها ماء وبناها بالتندر. بتذكر التندر. كان ينقل ماء وكان إنسان. وإذا في ميتة كويسة (جيدة)، في آخر المطاف كلنا بدنا نموت، الميتة اللي هو

מאתה ופי המלח ללי מאת פיה.

אמא بالنسبة للموضوع الثاني، قصة العتايقة، نحن كمان كبلدية لازم نفكر إنه يكون في خدمات ليلية. لأنه في آخر المطاف الولد هذا لو كان في خدمات ليلية ولو كان في מוקד هناك فاتح، الولد ما بموت.

فايز أبو صهيبيان:

الخدمات الليلية اللي هي في الجلسة الجاي، على نص مليون شيكل. للأسف يعني. كل شي قدر عند الله سبحانه وتعالى. طيب أبو سلامة. تفضل.

أبو سلامة:

أول شي، رحمة الله عليك يا أبو شحدة. أبو شحدة واكتبته عندما كنت مديرًا لمدرسة السلام، رهط أ، كان إنسان صادق ومخلص، معطاء، أمين، خدوم، فقد ما نحكي، ما منتقدر نغطي لكن بدني أقول رحمة الله عليه واسكنه فسيح جناته وألهم أهله الصبر والسلوان هو وجميع أموات المسلمين. لكن بالنسبة للموضوع الثاني، مقتل الشاب ونحن نستنكر ذلك جملة وتفصيلاً موضوع العنف في بلدنا، وطبعاً آل العتايقة قاموا بعمل، عمل دؤوب، بتأمل إنه هذه تكون آخر حادثة في مدينتنا رهط، وفي وسطنا العربي بشكل عام.

فايز أبو صهيبيان:

إنشاء الله. طيب ننتقل إلى جدول أعمال جلستنا، في 3 بنود أنا بدني أنزلهن، البند 6، اللي عندكم بالأسود هذا، والبند 13 والبند 1. أنا بقرأهم لكم إنشاء الله. مكتوب דרישות תוכנית מספר 6180583013 שוק עירוני ושוק צאן דרום רהט.

متكلم:

هذا 6؟

فايز أبو صهيبيان:

هذا 6. هذا הוסר מסדר היום. ونمرة 13 عندنا מינוי יועץ לקידום מעמד האישה هذا كمان מסירים אותו، والبند في ال- תוספת الثالثة، الزيادة الثالثة اللي هو אישור שכר בכירים – زيادة أجر موظفين كبار ومساعد رئيس البلدية، كمان هذا أزلناه، مسحناه. ففي عندكم 3 بنود اللي هي تم إزالتها. طيب، مصادقة على ميزانية غير اعتيادية 980، بناء ثلاث روضات، في الحارة 5، أو بناء روضة في الحارة 5، 29037 شيكل.

תוספת زیادة نعم. کمان زیادة. کمان אישור לزیادة، תב"ר 985 بناء روضة أطفال في ضاحية 5،
 58073 شيكل. وأيضًا زیادة في ميزانية غير اعتيادية 1062 بناء روضة في ضاحية الأندلس 275849
 شيكل وأيضًا زیادة ميزانية غير اعتيادية 1068 في ضاحية الاندلس،
 88765 شيكل وأيضًا زیادة في ميزانية غير اعتيادية 1098 بناء مدرسة جديدة في ضاحية الخزان،
 1399998 شيكل. کمان عندنا الزیادة الثانية في جدول الأعمال، کمان زیادة في ميزانية غير اعتيادية
 940، تفعيل برنامج في مجال التربية والتعليم في مجال التربية اللامنهجية، 55655.10. کمان زیادة في
 ميزانية غير اعتيادية 954، کمان تفعيل مركز للامتياز، للمتفوقين في مدرسة الرحمة 13,770.51
 شيكل. وأيضًا عندنا مصادقة على تقليص الميزانية غير الاعتيادية 1087، اللي هو طبعا إزالة النفایات
 وطبعا هذا من قرار حكومي 2397، حوالي 222,438 شيكل وعندنا.

نفس الزیادة؟...

زیادة کمان في نفس الميزانية 343,056 شيكل . نفس الميزانية.

متكلم:

شو يعني نقصوا؟

فايز أبو صهيبيان:

تنقيص وزیادة.

متكلم:

نقصوا وزادوا.

متكلم:

تقريبًا نفس الشيء.

متكلم:

لا مش نفس الشيء.

(يتكلمون معا)

فايز أبو صهيبيان:

تفضل يا محاسب. اشرح البند

المحاسب:

البند في הרשאה תקציבית واحدة صغروها رقمها 1001.050.730 وزودوها في הרשאה رقمها 1012.167.10. الزيادة تقريبا 100 ألف شيكل.

حسن:

ليش هذا السبب مثلا؟ زودوا ونقصوا؟ شو السبب؟

المحاسب:

عندهم في الـ اוצר תקנות مختلفات

حسن:

يعني نحن ما لنا ؟؟؟؟

المحاسب:

لا. زادوا لنا 100 ألف شيكل في الخلاصة.

فايز أبو صهيبيان:

طيب الزيادة الرابعة

حسن:

لحظة

فايز أبو صهيبيان:

نعم؟

حسن:

قلنا كل تب"ר لازم يجيب لنا ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ הגדלת תוכניות على الأقل تفصيل جملتين، ثلاثة. دائما بتجيبيها هيک ילא תב"ר כזא, חינוך בלתי פורמלי, نحن راح نوافق ما في مشكلة، لكن نحن طلبنا تفصيلات عن هذه الـ תב"רים עشان נعرف

فايز أبو صهيبيان:

المحاسب يأخذ هذه الأمور المرة القادمة إنشاءالله.

حسن:

مش المحاسب. هذا مش على المحاسب. أنا ..

פאירז אבו صهيبيان:

هو اللي بعمل

حسن:

نحن منحكي على צד חינוך חברתי لازم אגף חינוך יעطينא ??? מה עושים ואיך עושים. طلبنا مرة ...

פאירז אבו صهيبيان:

ביצוע?

حسن:

بدنا نشوف شو هذا؟ מה זה אומר?

متكلم:

شو الـ מטרות?

حسن:

شو الـ מטרות ..

(يتكلمون معا)

عطا أبو مديغم:

כל מא בשאל שאל, מש עארפ ישאל השאל الزلמה. اسأل السؤال يا حسن.

حسن:

أنا بدي أعرف لوين נועד אל כסף, יעדים לתב"ר هذا?

عطا أبو مديغم:

خلص فهمنا.

حسن:

בדיוק, איך עושים

פאירז אבו صهيبيان:

بدك البرنامج اللي ??? الميزانية هذه.

حسن:

חכינו מרע עליו המוצוע הַזֶּה. קלנו תב"רים בחינוך בדנו

פאיר אבו صهيبيان:

أبو حاتم، المرة الجاي بتحضر الوظائف لكل الميزانيات ...

(يتكلمون معا)

حسن:

؟؟؟ أنا بطلب هذا اشي من كل واجد. لا ما بدي تعطينا الحين جواب، نحن طلبناه ؟؟؟

فائز أبو صهيبيان:

طيب. الملاحظة في محلها.

حسن:

בדיש תעطينי הַחֵין שלִיפֶה מהמותן. ؟؟؟ להביא כתום. בסדר?

متكلم:

أبوى. نعم.

فائز أبو صهيبيان:

طيب. أربعة. حثلنة الميزانية اللي هي غير اعتيادية، رقمها 1227 واللي هي للموهوبين للسنة 2019 وإلغاء اشتراك البلدية من الميزانية اللي هي 75,624 شيكل. طبعا هذا كان تصحيح في بند في الجلسة رقم 11، 12\2018. طبعا بعد الحثلنة الميزانية بتكون 756,244 شيكل. طبعا هذا من تمويل وزارة النقب والضواحي.

طيب. عندنا כִּמָּן אישור أو مصادقة على ميزانية رقم 1252، ترميم مكاتب، اللي هو قسم تحسين ملامح المدينة من قبل طبعا الميزانية اللي هي، البرنامج الخاص بالحكومة اللي هو 2397، عندنا ميزانية 90,200 شيكل طبعا. بعدين بدنا مصادقة على ميزانية غير اعتيادية 1253 اللي هي طبعا تفعيل المكتبة لسنة 2019، כִּמָּן هذا من قرار الحكومة أو برنامج اللي هو الخطة الخماسية 2397، 120,000 شيكل.

متكلم:

וַיִּן המכתبة هذه؟

מתקلم:

פי אל מתנ"ס

פאיר אבו صهيبيان:

راح نبني كمان واحدة. كمان مصادقة على ميزانية غير اعتيادية 1254 اللي هي عبارة عن برامج للكبار ولغات لسنة 2019، وهذا كمان من البرنامج الحكومي، اللي هو الخطة الخماسية 2397، 191,870 شيكل.

تفضل احكي.

عطا أبو مديغم:

هذا الموضوع كان ...

פאיר אבו صهيبيان:

أبو حاتم! خلي ???

عطا أبو مديغم:

هذا الموضوع كان أول مرة في رهط العام. وإذا ما كبرت في السن، فقبل العام. بس وراء 2397، ???
 ??? فكرت الرئيس اللي بجيب الميزانية، انت اللي بتجيب لخالك. كله من الدولة بجيب لحاله.
 في المرة اللي فاتت حكينا هنا، على الطاولة هذه وقلنا، البرنامج هذا شو يعني.

מתקلم:

عيد من ??? الأول!

عطا أبو مديغم:

חוגים מבוגרים ושפות לפי החלטת הממשלה 2397

ד.עלי

חוגים למבוגרים. ?? מבוגרים, בית ספר ??? מבוגרים

שפות?

عطا أبو مديغم:

أحياناً.. خلصت؟ هذا هو؟ هذا هو؟ بدي أقولك. في השכלה גבוהה פי אל מתנ"ס מנער ענא.
 ומנער נשאתה أكثر לכיוון נשים ونحن تطورت לכיוון גברים. فتحوا פי قرار الحكومة الأخير

صفوف للرجال بعد الظهر في المدارس، وليس في ال- מתנ"ס. واتفقنا على الطاولة هذه مش بس ابن خلدون وكمان مدرسة هناك، اتفقنا في النقطة الجاي، شرق وشرق، أو انت ما كنت؟ وما بتعرف؟

متكلم:

ما بعلم بهذا الكلام

عطا أبو مديغم:

يمكن ما بدعوك للجلسات. بدي أقولك حاجة. هذا البرنامج بدي أعلمك إياه. هذا البرنامج لل- מבוגרים في المدارس بعظ الظهر. للآباء، اللي فاتهم القطار خلص. مش השכלה هناك

متكلم:

مش השלמת השכלה

عطا أبو مديغم:

مش השלמת השכלה في ال- מתנ"ס، يعني

للي:

מי מבצע؟

عطا أبو مديغم:

מי שמבצע את זה מורים מבי"ס אחרי צהריים, אני מבקש... تكون خطة شاملة لكل الرجال اللي يتعلمون قرآن، وفاتهم القطار، نفسهم يتعلمون قرآن، علموا عربي بس، ما تعلموا حساب. ماشي يا علي؟

علي:

ماشي.

عطا أبو مديغم:

توكلنا على الله

فايز أبو صهيبيان:

عندنا البند الثامن المصادقة على ميزانية غير اعتيادية 1255 ، بناء أربع غرف للتربية الخاصة في حارة 37، منحكي عن 3,018,020 شيكل.

(يتكلمون معا)

פאזר אבן סהיבאן:

ענדא קמאן מصادקה על מיראניע גיר עטיאדיע 1256 , בנא מרכז תאהילי למעלמין 7,697,360 שיקל.
 טבעא זא קמאן לאזם נשכר המהנדס فوزي القرضاوي اللي بالفعل عمل على هذا الموضوع بكل جدية,
 بارك الله فيه والله يعطيه العافية. ??? قدام المجلس البلدي، قال أنا ما راح أجي على المجلس وخلص
 اتكلوا علي وبعمل اللي واجب علي أنا.

מתקלם 1: וינ הבנייה רח תכונ?

מתקלם 2: קרית חינוך

מתקלם 1: קרית חינוך?

מתקלם 3: וינ מדרסה עמא.

פאזר אבן סהיבאן:

ענדא קמאן מיראניע ללי הי גיר עטיאדיע, 1257 , ללי הי טבעא אשתראק פי תשגיל הברנאמג הכומי,
 תוכנית ללי הי ברנאמג الخطه الخماسية 2379 بحاجة دائما إلى انسان مراقب ويبحث دائما عن
 المشاريع ومراقب مشاريع للموضوع هذا 850,000 שיקל. وطبعاً نحن اجتزأنا من الخطه نفسها 2397,
 المبلغ اللي أنتم شايفينه 850 שיקל. إذا حد عنده ملاحظه! تفضل.

عطا أبو مديغم:

أولا 2397 هذه الميزانيات بتيجي من الدولة، والدولة بدها تراقبنا عن طريق أولاد عمنا. ما بدري ليش
 تم اختيار חגי. أنا والله ما كنت في لجنة في المرة اللي فاتت، وخطوا חגי. الحين ما في واحد من رهط
 متعلم כלכלה או מנהל ציבורי נأخذة يكون ملووه פרויקטים. שו אל שכר קדיש! 850 ألف على
 مدة يمكن 3 سنين، سنتين. קדיש?

פאזר אבן סהיבאן:

למא יخلص הברנאמג.

عطا أبو مديغم:

למא יخلص הברנאמג.

מתקלם:

סנטין.

עطا أبو مديغم:

سنتين 850 ألف. أنتم تتقاتلون على הסגן وعلى ربيع 1960 . لا إله إلا الله. لذلك (يتكلمون في الخلفية)، لذلك، لذلك، أطلب من الجمهور عدم التنكيت، وعدم الضحك وعدم التصفيق. بس صوروا. بس خلينا جديين. أنا آسف إنه هذه الوظيفة أخذت في الدورة السابقة وأما كنت شريك في الدورة السابقة، لكن ليس شريك كامل. لذلك، اليوم بشوف ، مش قادر أبلعها إنه ، مش لأنه أنا بكره חגי، لا أنا بريد חגי وبعرف חגי أيام ما كان في 1949؟؟، زمان. وزلماة كويس وهندي، ولونه زي لوني. المشكلة يا جماعة الخير لماذا قدراتنا العربية ما بتأخذ دورها، ولو كان في شفافية كان حق اللي بدير هذه المشاريع واحد من البلد وإذا ما في من البلد 1949؟؟

متكلم:

منعمل מכרז

طلال

كان في مناقصة 1949؟؟

عطا أبو مديغم:

מכרז، أولا أنا بعرف إنه ...

فايز أبو صهيبيان:

أبو الأمير جاوبك، قال إنه كان في مناقصة

(يتكلمون معا)

عطا أبو مديغم:

يعني إذا نحن بدنا نصغر الموضوع منقول طلعت مناقصة حتى מנכ"ל חברה כלכלית انشد سنتين عشان كان بدنا يهودي فلاقينا 1949؟؟ ممنوع إنه نحن نفضل القوات المتعلمة الخارجية على المحلية. آسف، آسف. هذا هو لازم إنه، الخط اللي لازم يشدنا. حتى المستشار القانوني لاقيته قاعد، ستة من البلد ومن برا البلد عرب 1949؟؟.

متكلم:

ولا واحد قدها.

עטא אָבו מדיגם:

בדנא חואגה.

מתקלם:

מכרז היועץ המשפטי

עטא אָבו מדיגם:

יא רגל אתקי الله. ??? كانوا مدوוחים دیوוח לא נכון , كانوا حاطين مع המכרזים

מתקלם:

منقدر نجواب لو سمحت؟

פאיר אָבו صهيبيان:

طبعاً

طلال:

أولا موضوع الـ 850 ألف شيكل لإدارة مشروع 2397، طلع مناقصة لكل السلطات المحلية العربية في

الجنوب. واللي قدم اختاروه . ما قدم ولا واحد عربي

עטא אָבו מדיגם:

انا أول واحد ؟؟؟؟

(יִתְקַלְמוֹן מֵעַא)

طلال:

طلعت مناقصة في كل الجرائد، في كل المؤسسات موجودة، ولا واحد عربي قدم.

עטא אָבו מדיגם:

أنا بدي أقطعك. بس كانوا يهددون، بقولوا שנת בחירות ولا تجيبولنا ناس من رهط.

פאיר אָבו صهيبيان:

طيب أبو سلامة

أبو أمير:

لا بس بعدني. دقيقة. مستعجل؟

פאזר אבן סהיבאן:

לא. מעק 5 סנין.

אבן אמיר:

ונחן נתאמל נקון מעק לקמן 5 סנין.

פאזר אבן סהיבאן:

אלה יסעדק. תفضل.

אבן אמיר:

המושוע קאן זמן מנאקסע ואחטירוא אליי הם מדרא זה המשרוע פי חורה ופי رهט, ופי רקיב
הסלם ופי הלכיה ופי תל הסע חסב אליי קדמוא. מושוע إتهام إني

פאזר אבן סהיבאן:

אבן אמיר בס לכה. הלהיה קאנט שריקה פי לנה מנאקסאט?

אבן אמיר:

לא, להלהיה מא קאן אי ממל.

פאזר אבן סהיבאן:

אי ממל.

אבן אמיר:

אי ממל.

מתקלם:

זי וועדת אכלוס היום.

אבן אמיר:

אי ממל, לانه זה קרר חקומה. והם אחטירוא. بالنسبة لموضوع الاتهام إنه المدير العام للشركة
الاقتصادية كان في معين واحد يهودي. لم يكن أي واحد يهودي كان قدم بس ضلوا 2 لآخر شي. אליי הם,
בלاش أذكر أسمائهم, أولاد البلد. פי نهاية الأمر كتير منهم من البلد. بالنسبة لمناقصه المستشار القانوني,
ما قدم פי البلد إلا واحد, ابن البلد, ولذلك هو ما كان, ما عنده الخبرة פי إدارة سلطات محلية ومعرفه
سلطات محلية. קמן ابن البلد وما عنده المؤهلات يكون مستشار قانوني لبلديه. شكرا.

לא בלאש نحن نكون.. وبارك الله فيكم.

فايز أبو صهيان: سامي تفضل

سامي:

أنا اول شي أنا ما أنا فاهم شو دخل الميزانية في من بده يقبض . نحن لنا كبلدية نصادق على ميزانية. هنا. من اللي بده يستلم الميزانية ، إذا في خروقات قانونية تعالوا نلاحقها. بس مين في عرب يشتغلوا ؟؟؟ وקבלנים وأغلب الـ עורכי דין فاتحين ؟؟؟ ؟؟؟ فبلاش، يعني خلي المسألة، مسألة كفاءات. أنا بشوف إذا نحن مش مبسوطين من عمله نقول نحن والله مش مبسوطين من عمله وتعالوا نغير . لا هذا، أي ميزانية تيجي على الطاولة، نحن لازم نتكلم في الميزانية نفسها. وهل نقر الميزانية او ما نقرها. يعني نحن لما نيجي ونقر ميزانية بلدية، أبو أمير قبل شوي قال ما في מוקד לילה، ما في مركز لخدمات الطوارئ لـ 24 ساعة، طيب ما هي بتجيب ميزانية هون ولما ما نصادق على الميزانية، كمان صعب ، ما منقدر نفتح مركز ليلي، لأنه كل شي منوط بميزانية. فأنا بظن إنه نحن منشطح كثير، ومنشطح من يتعين ومن بده. التعيينات هكذا ، وخصوصًا، أنا לא בקיא في القصة هذه، خصوصًا إنه مش البلدية هي اللي عينت. فعشان كذا أنا بشوف إنه نصادق على الميزانية أحسن. طولة الروح، والله أنا بعرف إنه وجعتك في كلمتي. أنا بتراجع عن المركز الليلي. بتراجع . فأنا بشوف إنه نحن هنا نتطرق لميزانية. لا نتطرق إلى أشخاص أو إلى פונקציות.

عطا أبو مديغم:

لحظة.

فايز أبو صهيان:

بده يرد على أبو سلامة، لحظة شوي. تفضل

عطا أبو مديغم:

لحظة بدى أرد على أبو سلامة. ومداخلة. أخواني أنا لما بحكي كلامي له روح. أحمد طيبي عمل لجنة اسمها השילוב האקדמאי בסקטור הציבורי، وبجيبوا وزراء، وكل سنة بعملوا جلسات ويجوا أعضاء الكنيسيت لמה לא משלבים ערבים אקדמאים במוסדות הממשלה. عندكم משרה בכירה، رؤساء سابقون وحاليون، משרה בכירה لإدارة الميزانيات ليش ما وقفنوا وقتلوا واحد بدوي.؟؟ غلطان أنا !

מתקلم:

זאת לא משרה

עطا أبو مديغم:

תן לי בבקשה

מתקلم:

هذا عطاء.

עطا أبو מדיغم:

أعطيني لو سمحت. النقاش مش بيني وبينك. هذا واحد. ثاني شي، أخونا أبو سلامة، نحن ما منحكي عن قصر الثقافي. القصر الثقافي بتبني بلدية رهط بشمل رئيسها، بتبني الهندسة وأذرعها، والميزانيات بتجي من القدس جراي، معقدة ومصبوغة. بخصوص القصر الثقافي نحن منحكي ونتفاخر فيه. بلدية رهط أنجزته. والبلدية الحالية ستكمل إنجازها بس يا ريت الـ מבנה اللي حد وله أربع سنين אולם مسكر جاهز، اسمه אולם محمد علي كلاي בכלל ما فيه كهرباء. أربع سنين مسكر عشان ما في كهرباء.

فايز أبو صهيبيان:

طيب

עطا أبو מדיغم:

خلينا نتقدم يا جماعة. تقدموا، تقدموا

فايز أبو صهيبيان:

تفضل أبو حاتم

أبو حاتم:

أنا بالنسبة للميزانية طبعاً إذا في مجال هذا ما بعرف.

فايز أبو صهيبيان:

الميزانية خليها للميزانية.

أبو حاتم:

الـ 850 ألف. أنا رأيي ؟؟؟ ولحد الحين ما في استعمال، أنا كبلدية ... ؟؟؟ ؟؟؟

(يتكلمون معا)

מתקلم:

בשתغل.

(יתקלמון معا)

פאזר אבו صهيبيان:

خلينا نكمل يا جماعة.

المصادقة على ميزانية اللي هي غير اعتيادية 1258، ترميم ملعب كرة قدم مع إضاءة، طبعاً هذا كمان من الخطة الخماسية 2397، عندنا 1,083,368 شيكل،

מתקلم:

מلاعب מש ... ؟

פאזר אבו صهيبيان:

מلاعب. ترميم ملاعب. كل ملعب اللي هو ...

מתקلم:

؟؟؟؟ والزهاء وأبو عبدة وحارة 20،

מתקلم:

في المدارس .. توكل على الله

פאזר אבו صهيبيان:

ماشى. طيب. عندنا كمان مصادقة على إغلاق ميزانيات غير اعتيادية مع القوة القائمة، بدي إياكم تسربوا

على كل الأمور هذه اللي هي ميزانيات غير اعتيادية إنشاء الله، موافقين؟

(يقولون موافقين)

פאזר אבו صهيبيان:

طيب. عندنا الزيادة الثانية اللي اسمها المنطقة الصناعية في رهط. اليوم موجود القديمة. وين أمير

بشارات؟

أمير:

أنا هنا.

פאיז أبو صهيبيان:

وينك؟ وقف

أمير:

احط الـ מצגות?

מתקلم:

في معنا רשימות

פאיז أبو صهيبيان:

شغلها.

(يتكلمون معا)

פאיז أبو صهيبيان:

يا جماعة الخير، الزلما اشتغل شغل خليه

מתקلم:

أعطوه، أعطوه

أمير:

مش راح أطول عليكم. نיהלתי תהליך שיתוף ציבור بالفيسبوك والواتساب

דובר:

איך השם שלו?

אמיר:

אמיר בשאראת

أمير بشارات:

خلال שיתוף הציבור 23 اسم اقترحوا علينا. حسب الـ נוהל اللي نحن בנינו ופרסמנו כמן באתר

העירייה, הקמנו וועדה מיוחדת מונה 7 أشخاص، المهندس ، أنا ، מנכ"ל החברה

הכלכלית, 3 נציגי עסקים ונציג ציבור واحد. התכנסנו الجمعة الماضي ב 4\16 או الجمعة اللي

قبلها اختاروا اسم اللي ؟؟؟؟؟؟ כמן المنطقة الصناعية راح يكون موجود اليوم וכמן لـ حווה جديدة

في الشمال. وهذا الاسم اللي اختاروا بالآخر "بوابة النقب" اسم يدل على مكان וכמן الفوتة من شارع 6،

ור הט כאכר בלד, אכר מדנה שמאלה מוגודה فف النقب, ثاني اكبر مدينة من حيث الكبر وهي المدينة البدوية الوحيدة الكبيرة. الاسم كمان يتخلل نوع من الـ מודרנציה كمان مع الـ מסורת ومع الثقافة الموجودة. فهذا الاسم حصل على 6 أصوات

عطا:

بس في בלעיה في الاسم

أمير بشارات:

شو؟

عطا:

بين العربي والعبري, זה לא אותו הדבר

متكلم:

بوابة النقب

جسن:

هذا النقاش اللي بدنا نقوله الحين.

امير:

هذا عشان العين تشوفه ؟؟؟؟ هذا وانتم فاييتين من شارع 6 وانتم فاييتين من الشارع.

بوابة النقب بالعربي وبالعبري, هذا كان النقاش بالعبري نسميه קדמת הנגב وبالعربي بوابة النقب أو

نخلي الاسم العربي وبعدين نترجمه للعبري. فهذه كانت الـ הצעה .

فايز أبو صهيبيان:

اللي حابب يحكي يا جماعة. تفضل

د. مازن:

انا بقول قبل الاسم. الشركة الاقتصادية في جورة قدام مطحنة زياد وانت طالع, بئر مفتوح من أسبوع

وتفتحم فيه السيارات وفي برميل على جنب فوق أسمر وفي جورة على مدخل العبرة, الجار كسر باطون

عمل معروف وحط نصف كوب باطون, قبل ما نسمي أسامي לפי דעתי, החברה המועצה لازم

يدوروا دورة مع أمير بشارات في אזור התעשייה ويشوفوا المشاكل ويحلوا المشاكل قبل الأسماء.

الأسماء אפשר להצביע, أمير ينقي ونحن مركنين عليه.

פאזר אבו שהיבא:

מאשי. עטא!

עטא אבו מדיגם:

אנא כאן לי שווי תחפז עליו אלסם. אלסם כאן קדמת הנגב, אני ביקשתי שישתנה אנא צד זה
 אלסמא. אנא אריד אסמא עריבא, תעזיז מכהנה הללגה העריבית שאעו אמ אבוא, זהה מדינתנא עריבית, إسلامية,
 פליטעוודא עליו נطق אלסם העריבי. האחوة قالوا نحن بذك تدوشنا الحين, وبدنا نغير أسماء يا أبو محمد,
 אנא קלט בדי וועדת שמות. قالوا لا خلىنا. קלט אקלבוהא ממכן أن نفهم. אקלבוהא לבואبة النقب. تكتب
 بالعبراني بوابة النقب. يفهموا, يتعلموا يكتبوا بوابة النقب. ما نحن تشدنا الللغة العبرية ونحن نمشي وراها
 بالعربي. الـ סלנג بصיר סלנג עברי. זי מא כאן מכתוב הכזא, קדמת הנגב, זהה لازم תמחי
 خلاص. منخطها بين قوسين. הזמני יהיה קבוע. خلىنا على بوابة النقب, ما بدنا نشغلک أكثر من
 اللازم,

אמיר בשارات:

והאלגליזי כמאן?

עטא אבו מדיגם:

נעם?

אמיר בשارات:

והאלגליזי כמאן תתרגם?

עטא אבו מדיגם:

חלינא עליו בואبة النقب.

פאזר אבו שהיבא:

מאשי. אבו סלמה.

(יטקלמון מעא)

פאזר אבו שהיבא:

יא כמاعة. !

أبو سلامة:

أول شي أمير يعطيك العافية. بس بدي أقولك، بالنسبة للاسم بوابة النقب و קדמת הנגב, בכלל לא נכונים. לכן ??? تحط بوابة النقب و קדמת הנגב. هذا واحد. اثنين، نحن نمشي من السهل للصعب. أسهل شي انك تحط اسم رجيم الذيب منا والينا وسهل جدا للفظ، وسهل الوصول اليه (يتكلمون معا)

فايز أبو صهيبيان:

خليه الرجل يكمل. تفضل أبو سلامة.

أبو سلامة:

يا أبو محمد سبحان الله ..

فايز أبو صهيبيان:

تفضل يا أبو سلامة

أبو سلامة:

يا أبو محمد

فايز أبو صهيبيان:

تفضل يا أبو سلامة

أبو سلامة:

أبو محمد ليه معزة خاصة وغالي

فايز أبو صهيبيان:

أنا عارف.. غالي

أبو سلامة:

انت يا أبو محمد تعرف كان مكتوب في الأسماء كمان مقترح عربي. انت تحط عربي. أنا قرأت الأسماء،

فـ رجيم الذيب اسم تاريخي وسهل جدًا

(يتكلمون معا)

أبو سلامة:

عشان هذا أنا أقترح، جملة واحدة،

فایز ابو صہیان:

تفضل

أبو سلامة:

بدى أقترح، خلى الموضوع يُدرس أكثر للعمق، حتى نقدر

فایز أبو صهبان:

لا. لأنه هو قعد مع أرباب الصناعة الموجودين في المناطق الصناعية،

أبو سلامة:

فاهم

فایز أبو صهیان:

واقترحوا كل الأسماء ؟؟؟ ؟؟؟

(يتكلمون معا)

متكلم:

خليها بوابة النقب وخلص.

عطا أبو مديغم:

בס תמחי بالعبري. קדמת הנגב

حسن:

كلها بالعربي

عطا أبو مديغم:

كلها بالعربی.

(يتكلمون معا)

فایز أبو صهبان:

طبيب. عندنا البند الثاني، البند الثاني عندنا المصادقة على معاش كبار الموظفين لمدير قسم الصيانة. قسم

الصيانة في ؟؟؟ التربية والتعليم وفي المؤسسات العامة ؟؟؟ ؟؟؟

(ضجة - غير واضح).

עطا أبو مديغم:

מרزوق شو الدعوة؟ صلي على النبي.

فايز أبو صهيبيان:

בדנא מصادקה المجلس البلدي على معاش لمدير قسم الصيانة في المؤسسات العامة في بلدية رهط، اللي هن التربية والتعليم اللي هو الأخ آدم العثامين. آدم العثامين يشتغل زمان في بلدية رهط بأجر متدن. رجل كان يأخذ مبلغ ما يقارب 6000 شيكل، 6500 شيكل، ونحن كنا في نفس المناقصة لمدير قسم وتم نشر المناقصة وهو فاز في هذه المناقصة والأجر ضل على ما هو، يعني إذا رائد بده يحاول ...

מתקلم:

קדיש النسبة?

מתקلم:

קדיש النسبة?

עطا أبو مديغم:

בין 30 ל 40

فايز أبو صهيبيان:

בין 30 ל 40.

(יִתְקַלְמוּ מֵעַ)

עطا أبو مديغم:

מה? אישור חדש. טיב היה מכרז. אוקי.

דובר:

אבל אנחנו אישרנו את זה לשיבת מועצה.

(מדברים יחד)

فايز أبو صهيبيان:

הוא היום في وظيفة مدير. اللي فات هذا كان قبل. الآن في وظيفة مدير، والمدير نعطيه 30-40 بالمئة.

דובר:

אבל היה מכרז!

מתקלם:

בשנת בחירות לא מאשרים

דובר:

?? לא אישר כי לא היה מכרז.

דובר:

בסדר. עכשיו פרסמנו מכרז.

פאيز أبو صهيبيان:

فاز الرجل بـ מכרז في المناقصة ونحن الآن، شو رأيكم؟

عطا أبو مديغم:

أنا بفضل نعطيه لحد 40.

מתקלם:

من 30.

عطا أبو مديغم:

من 30 ל 40 ، خلينا نقول 39.

(يتكلمون معا)

מתקלם:

أنا أقول أفرقت من 30 لـ 40؟

عطا أبو مديغم:

أفرقت.

פאيز أبو صهيبيان:

لحظة شوي.

(يتكلمون معا)

מתקלם:

من بحدد ؟

מתקلم:

وزارة الداخلية.

فايز أبو صهيان:

ماشي؟ מאשרים?

מתקلم:

א, א מאשרים

דובר:

מאשרים

فايز أبو صهيان:

طبعاً. لقد هنا نحن ننهي الجلسة الاعتيادية. يا جماعة ننتقل من الجلسة الاعتيادية الآن إلى الجلسة الغير اعتيادية.

***** נעילת הישיבה *****

פאיז אבו צהבאן
ראש העירייה

עלי אבו אלחסן
מזכיר העירייה

תפוצה :

מבקר המדינה ,
הממונה על המחוז, במשרד הפנים,
חברי העירייה,
גזבר העירייה,
היועץ המשפטי לעירייה,
דובר העירייה,
מבקר העירייה,
הנהלת חשבונות,
חשב מלווה.